

## Korisnički priručnik

Višespektralni dalekozor

# SERIJA HABROK 4K

V5.5.96 202408



Kontaktirajte nas

## SADRŽAJ

1	Preg	led	.1
	1.1	Glavna funkcija	. 1
	1.2	Izgled	. 2
2	Prip	rema	.5
	2.1	Postavlianie baterije	. 5
	2.1.1	Upute za bateriju	. 5
	2.1.2	Postavljanje baterije	. 5
	2.2	Povezivanje kabelom	. 6
	2.3	Postavljanje remena za vrat	. 7
	2.4	Postavljanje adaptera za stativ	. 8
	2.5	Uključivanje/isključivanje	. 9
	2.6	Automatski zaslon isključen	10
	2./	Opis izbornika	11
	2.8	Veza s aplikacijom	12
	2.9	Promjena pojasa pristupne tocke	13
	2.10	Sidius IIIIIveid	13
	2.10.	2 Nadogradi uređaj	13
_	2.10.		
3	Post	avke slike1	15
	3.1	Postavljanje uređaja	15
	3.2	Prilagodi svjetlinu	16
	3.3	Prilagodba kontrasta	16
	3.4	Prilagodba tona	16
	3.5	Prilagodba oštrine	17
	3.6	Odaberite scenu	18
	3.7	Siroki dinamički raspon (WDR)	18
	3.8	Postavljanje paleta	19
	3.9	Postavljanje nacina prikaza	21
	3.1U 2.11	Postavljanje Stila Slike	2Z 22
	3.11	Postavijalije Načilia rada Silka u silci	23 24
	3 13	Korekcija ravnog polja	24
	3.14	Ispravljanje defektnih piksela	25
	3.15	Postavljanje infracrvenog svjetla	26
	3.16	Zoom Pro	26
4	Izmi	erite udalienost	28
5	Onć	e postavke	30
0	- 1 - 1		~~
	5.1 5.2	Postavljanje USD-a	3U 20
	0.Z 5.2	rusiavijalije logolija bieliua	3U 21
	5.5 5.4	Spijecavanje golenja Snimanje i videozanjs	יר 12
	541	Snimi sliku	31
	5.4.1		

## Korisnički priručnik za višespektralni dalekozor

	5.4.2	Postavljanje zvuka	31
	5.4.3	Snimi videozapis	31
	5.4.4	Prikaz lokalnih datoteka	32
	5.5	Vruće praćenje	33
	5.6	Izvoz datoteka	34
	5.6.1	Izvoz datoteka putem aplikacije HIKMICRO Sight	34
	5.6.2	Izvoz datoteka putem osobnog računala	35
	5.7	Prikaz smjera	35
	5.7.1	Uključivanje kompasa	35
	5.7.2	Kalibracija kompasa	36
	5.7.3	Ispravak magnetske deklinacije	37
	5.8	Prikaz geografske lokacije	38
6	Post	tavke sustava	.40
	6.1	Prilagodba datuma	. 40
	6.2	Sinkronizirai vrijeme	40
	6.3	Postavlianie iezika	40
	6.4	Emitirajte zaslona uređaja na računalo	41
	6.5	Postavljanje jedinice	41
	6.6	Pogledaj informacije o uređaju	42
	6.7	Formatiranje	42
	6.8	Obnovi uređaj	42
7	Čest	a pitanja	.43
	7.1	Zašto indikator punjenja neispravno treperi?	43
	7.2	Zašto je indikator napajanja isključen?	43
	7.3	Slika nije jasna. Kako je mogu prilagoditi?	43
	7.4	Snimanje nije uspjelo. U čemu je problem?	43
	7.5	Zašto osobno računalo ne može prepoznati uređaj?	43
	7.0	Zasto osobno racanalo ne moze prepoznati areauj.	••

## 1 Pregled

Uređaj HIKMICRO serija HABROK 4K moćan je i inovativan digitalni i termalni dalekozor dizajniran posebno za dnevnu upotrebu. Ovaj sveobuhvatni dalekozor može se uglavnom primijeniti u lovu u šumi i polju, promatranju ptica, potrazi za životinjama, pustolovinama i spašavanju u različitim vremenskim uvjetima.

- Detektor topline od 12 μm za brzo skeniranje i pretraživanje.
- Napredni digitalni detektor u 4K s 5,5 x do 22 x s lećom od 60 mm za izvrsnu sposobnost prepoznavanja detalja u pravoj živoj boji.
- Ugrađeni IR prikazuje klasične crno-bijele slike u potpunom mraku.
- Precizan ugrađeni laserski daljinomjer koji može mjeriti udaljenost do 1000 m.

## 1.1 Glavna funkcija

- **Pametni IR:** pametna funkcija IR-ja pomaže da se objekti jasno vide u tamnom okruženju.
- Široki dinamički raspon: WDR (široki dinamički raspon) poboljšava doživljaj gledanja pružajući bolju kvalitetu slike u različitim uvjetima osvjetljenja.
- Stil slike: različiti stilovi slike pomažu poboljšati vaš doživljaj gledanja i kvalitetu slike.
- Veliko digitalno uvećavanje: digitalno uvećavanje omogućava bolji fokus na male objekte s veće udaljenosti.
- Snimanje videozapisa i audiozapisa: ugrađeni memorijski modul podržava snimanje videozapisa. Audio-funkcija omogućuje vam snimanje zvuka tijekom snimanja videozapisa.
- Lokalni album: snimljene slike i snimljeni videozapisi pohranjuju se na uređaj, a datoteke možete pregledavati u lokalnim albumima.
- Kompas: uređaj može otkriti kut azimuta i kut povišenja te prikazati informacije o smjeru na zaslonu.
- **Mjerenje udaljenost**: ugrađeni laserski daljinomjer omogućuje točnu udaljenost između cilja i mjesta promatranja.
- Veza s aplikacijom: uređaj može snimati snimke i videozapise te postaviti parametre pomoću aplikacije HIKMICRO Sight nakon što se poveže s telefonom putem pristupne točke.

## 1.2 Izgled

- i Napomena
- Izgled se može razlikovati ovisno o različitim modelima. Uzmite stvarni proizvod za referencu.
- Slike u ovom priručniku služe samo za ilustraciju. Uzmite stvarni proizvod za referencu.



Tablica 1-1 Opis gumba i komponenti

Br. Komponenta Opis				
	Br.	Komponenta	Opis	

1 i 3 Okular		Dio postavljen najbliže oku za pregled mete. Prilagodite udaljenost između zjenica pomicanjem okulara dalje ili bliže jedan drugome.	
2	Gumbi	Za postavljanje funkcija i parametara.	
4 i 9	Prsten za fokusiranje	Prilagođava fokus za postizanje jasnog pregleda meta.	
5	Termalna leća	Za termalno snimanje.	
6	Infracrveno svjetlo	Pomaže da se objekti jasno vide u tamnom okruženju.	
7	Laserska tražilica dometa	Laserom mjeri udaljenost do objekta.	
8	Digitalna leća	Za digitalno snimanje.	
10	Sučelje Type-C	Služi za spajanje uređaja na napajanje ili prijenos podataka kabelom Type-C.	
11	Indikator statusa napajanja	<ul> <li>Upućuje na status napajanja uređaja.</li> <li>Treperi crveno i zeleno: Došlo je do pogreške.</li> <li>Stalno crveno: Punjenje.</li> <li>Stalno zeleno: U potpunosti napunjeno.</li> </ul>	
12 i 16	Pretinac za bateriju	Služi za držanje baterije.	
13 i 17.	Točka pričvršćivanja trake za vrat	Služi za postavljanje trake za vrat.	
14 i 18	Prsten za prilagodbu dioptrije	Služi za prilagodbu postavki dioptrije.	
15	Tripod Adapter Soket	Napadne adapteru tripod.	

### Opis gumba

#### Tablica 1-2 Opis gumba

Ikona	Tipka	Funkcija	
$\bigcirc$	Napajanje	<ul> <li>Pritisak: način pripravnosti / aktiviranje uređaja.</li> <li>Držanje: uključivanje/isključivanje.</li> </ul>	
	Snimanje	<ul> <li>Pritisak: snima snimke.</li> <li>Držanje: pokreće/zaustavlja snimanje.</li> </ul>	
	Izmjeri	<ul> <li>Pritisak: uključivanje laserskog određivanja udaljenosti.</li> <li>Pritisak dva puta: isključivanje laserskog određivanja udaljenost.</li> </ul>	

		<ul> <li>Držanje: ispravlja neujednačenost prikaza (FFC).</li> </ul>
Ĵ	Režim	<ul> <li>Način bez izbornika:</li> <li>Pritisak: mijenja palete.</li> <li>Držanje: mijenja dnevni/noćni/automatski način.</li> <li>Način izbornika: pritisnite za pomicanje prema gore.</li> </ul>
	Izbornik	<ul> <li>Način bez izbornika:</li> <li>Pritisak: ulazak u izbornik.</li> <li>Držanje: Zamijeni stil slike.</li> <li>Način izbornika:</li> <li>Pritisak: potvrdite/prilagodite parametre</li> <li>Držanje: sačuvajte promjene i izađite iz izbornika.</li> </ul>
<u>,Ot</u>	Uvećaj	<ul> <li>Način bez izbornika:</li> <li>Pritisak: mijenja digitalno uvećavanje.</li> <li>Držanje: uključivanje/isključivanje PIP-a (slika u slici)</li> <li>Način izbornika: Pritisnite za pomicanje prema dolje.</li> </ul>

## **i** Napomena

• Indikator napajanja ostaje stalno crven kada je uređaj uključen.

• Kada je omogućena funkcija automatskog isključivanja zaslona, ako

pritisnete  $\bigcirc$  za ulazak u način pripravnosti, također možete naginjati ili rotirati uređaj kako biste ga aktivirali. Pogledajte odjeljak *Automatski zaslon isključen* za detaljne upute o radu.

## 2 Priprema

## 2.1 Postavljanje baterije

### 2.1.1 Upute za bateriju

- Izvadite bateriju ako uređaj nećete upotrebljavati dulje vrijeme.
- Vrsta vanjske punjive baterije je 18650, a veličina baterije treba biti 19 mm × 70 mm. Nazivni napon iznosi 3,6 VDC, a kapacitet baterije 3200 mAh.
- Prije prve upotrebe bateriju punite dulje od 5 sati.
- Kako biste osigurali bolju vodljivost, ako se poklopac odjeljka za baterije zaprlja, čistom krpom obrišite konac.
- Kako biste osigurali normalan rad uređaja, stavite dvije baterije u odjeljak za baterije.

### 2.1.2 Postavljanje baterije

Umetnite bateriju u pretinac za bateriju.

#### Koraci

1. Povucite za otključavanje i otvaranje poklopca pretinca za bateriju.



Slika 2-1 Otvorite poklopac

2. Umetnite bateriju u pretinac za bateriju kao što pokazuju oznake za pozitivno i negativno.



3. Zatvorite poklopac pretinca za bateriju i kliznite da ga zaključate.



Slika 2-3 Zatvorite poklopac

## 2.2 Povezivanje kabelom

Povežite uređaj i adapter za napajanje kabelom Type-C za punjenje uređaja. Druga je mogućnost da povežete uređaj i osobno računalo za izvoz datoteka.

- 1. Podignite poklopac sučelja Type-C.
- 2. Povežite uređaj i adapter za napajanje kabelom Type-C za punjenje uređaja.



### **i** Napomena

- Napunite uređaj nakon što postavite bateriju u odjeljak za bateriju uređaja.
- Provjerite je li temperatura baterije između 0 °C i 45 °C (32 °F i 113 °F) tijekom punjenja.
- Možete upotrijebiti punjač baterije kako biste napunili bateriju.

## 2.3 Postavljanje remena za vrat

#### Koraci

1. Provucite jedan kraj remena za nošenje oko vrata kroz točku pričvršćivanja remena za nošenje oko vrata.



Slika 2-5 Provucite remen za nošenje oko vrata kroz točku pričvršćivanja

2. Provucite remen za nošenje oko vrata kroz kopču remena i pričvrstite ga, kao što je prikazano na slici.



Slika 2-6 Provucite remen za nošenje oko vrata kroz kopču remena

3. Provucite remen za nošenje oko vrata kroz držač remena.



Slika 2-7 Provucite remen za nošenje oko vrata kroz držač remena.

- 4. Ponovite korake navedene gore kako biste izvršili postavljanje.
- 5. Po potrebi prilagodite duljinu remena za nošenje oko vrata.

## 2.4 Postavljanje adaptera za stativ

### Koraci

 Upravljaj tripod adapter sa čarapom na uređaju i uključi kolonu lokacije (1) na mjesto (2). Korisnički priručnik za višespektralni dalekozor



2. Zakrenite vijak adaptera stativa u smjeru kazaljke na satu kako biste učvrstili adapter stativa.



Slika 2-9 Zakrenite vijak

## 2.5 Uključivanje/isključivanje

### Uključivanje

Kada je uređaj spojen na kabel ili kada je razina baterije dovoljna, držite 🕛 za uključivanje uređaja.

### Isključeno

Kada je uređaj uključen, držite 🕛 za isključivanje uređaja.

i Napomena

 Kada isključite uređaj, pojavit će se odbrojavanje isključivanja. Možete pritisnuti bilo koju tipku da prekinete odbrojavanje i odustanete od isključivanja. Nije moguće odustati od automatskog isključivanja pri niskoj razini baterije.

### Automatsko isključivanje

Možete postaviti vrijeme automatskog isključivanja za svoj uređaj.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 za odabir opcije 🕛 te pritisnite 🕅 za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 5. Držite 🕅 za spremanje i izlazak.

## 🗐 Napomena

 Za status baterije pogledajte ikonu baterije. Ikona znači da je baterija u potpunosti napunjena, ikona znači da je razina

napunjenosti baterije niska, a ikona 🛄 znači da se baterija ne puni normalno.

- Kada se prikaže napomena o niskoj razini napunjenosti, napunite bateriju.
- Automatsko isključivanje stupa na snagu samo kada ne upotrebljavate uređaj i kada uređaj nije istovremeno povezan s aplikacijom HIKMICRO Sight.
- Odbrojavanje automatskog isključivanja ponovno će započeti kada uređaj ponovno uđe u način pripravnosti ili kada se uređaj ponovno pokrene.

## 2.6 Automatski zaslon isključen

Funkcija automatskog isključivanja zaslona zatamnjuje zaslon radi uštede energije i produljenja trajanja baterije.

- 1. Omogućite automatsko isključivanje zaslona.
  - 1) Držite 🕅 za prikaz izbornika.

2) Idite na 🔛 Napredne postavke i pritisnite 💥 ili 🔎 🗄 za odabir opcije 🗾 .

3) Pritisnite 🕅 za omogućavanje automatskog isključivanja zaslona.

4) Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

2. Ulaz u način pripravnosti.

Možete primijeniti jednu od sljedećih metoda za ulazak u način pripravnosti kada je zaslon uključen:

- Nagnite uređaj prema dolje od 70° do 90°.
- Zarotirajte uređaj horizontalno od 75° do 90°.
- Držite uređaj mirnim i ne pomičite ga 5 minuta.

3. Aktivirajte uređaj.

Možete primijeniti jednu od sljedećih metoda za aktivaciju uređaja kada je zaslon isključen:

- Nagnite uređaj prema dolje za 0° 60° ili prema gore za 0° 90°.
- Zarotirajte uređaj horizontalno od 0° do 70°.
- Pritisnite 🕛 za aktivaciju uređaja.

### i Napomena

Nakon što omogućite automatsko isključivanje zaslona, kada uđete u izbornik, automatsko isključivanje zaslona ne stupa na snagu dok ne izađete iz izbornika.

## 2.7 Opis izbornika

U sučelju za prikaz uživo, pritisnite 🕅 za prikaz izbornika.





• Pritisnite 💥 za pomicanje pokazivača prema gore.

- Pritisnite 🔎 🗄 za pomicanje pokazivača prema dolje.
- Pritisnite 🕅 za potvrdu i držite za izlaz iz izbornika.

## 2.8 Veza s aplikacijom

Povežite uređaj s aplikacijom HIKMICRO Sight putem pristupne točke, a zatim možete snimiti sliku, videozapis ili konfigurirati parametre na svom telefonu.

#### Koraci

1. Potražite aplikaciju HIKMICRO Sight u trgovini App Store (sustav iOS) ili trgovini Google Play<sup>™</sup> (sustav Android) kako biste je preuzeli ili skenirajte QR kod za preuzimanje i instalaciju aplikacije.





Sustav iOS

- 2. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 4. Pritisnite 🕅 za ulazak u sučelje postavki.
- 5. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 za odabir **Pristupne točke**. Funkcija pristupne točke je omogućena.
- 6. Uključite WLAN telefona i povežite se s pristupnom točkom.
  - Naziv pristupne točke: HIKMICRO\_Serijski broj
  - Lozinka pristupne točke: Idite na Pristupne točke u izborniku kako biste provjerili lozinku.
- 7. Otvorite aplikaciju i povežite telefon s uređajem. Sučelje uređaja možete vidjeti na telefonu.

### **i** Napomena

- Uređaj se ne može povezati s aplikacijom ako nekoliko puta unesete pogrešnu lozinku. Pogledajte odjeljak *Obnovi uređaj* za ponovno postavljanje uređaja i ponovno povežite aplikaciju.
- Ako se lozinka ne prikaže, nadogradite uređaj na najnoviju verziju. Ili unesite serijski broj u polje za lozinku.

## 2.9 Promjena pojasa pristupne točke

Ova funkcija pomaže u rješavanju problema s povezivanjem pametnog telefona i poboljšava vezu između uređaja i pametnog telefona.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- Idite na Rapredne postavke i pritisnite ili 2 za odabir opcije ili za odabir
- 3. Pritisnite 🕅 za ulazak u sučelje postavki.
- 4. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 za promjenu propusnosti žarišne točke. Možete odabrati 5 GHz i 2,4 GHz.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 2.10 Status firmvera

### 2.10.1 Provjera statusa firmvera

### Koraci

- 1. Otvorite aplikaciju HIKMICRO Sight i povežite uređaj s aplikacijom.
- Provjerite postoji li upit za nadogradnju na sučelju za upravljanje uređajem. Ako nema upita za nadogradnju, verzija firmvera je najnovija verzija. U suprotnom verzija firmvera nije najnovija verzija.



Slika 2-11 Provjera statusa firmvera

 (Neobavezno) Ako verzija firmvera nije najnovija verzija, nadogradite uređaj. Pogledajte odjeljak *Nadogradi uređaj*.

### 2.10.2 Nadogradi uređaj

### Nadogradnja uređaja putem aplikacije HIKMICRO Sight

### Koraci

1. Otvorite aplikaciju HIKMICRO Sight i povežite uređaj s aplikacijom.

- 2. Dodirnite upit za nadogradnju za ulazak u sučelje za nadogradnju firmvera.
- 3. Dodirnite opciju Nadogradi za pokretanje nadogradnje.

#### i Napomena

Radnja nadogradnje može se razlikovati zbog ažuriranja aplikacije. Za referencu uzmite stvarnu verziju aplikacije.

### Nadogradnja uređaja putem osobnog računala

#### Prije nego počnete

Prvo nabavite paket nadogradnje.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite 🥢 ili 🔎 za odabir opcije 📋 te pritisnite 🕅 za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 4. Pritisnite 🥢 ili 🔎 za odabir opcije **USB izbrisivi memorijski pogon**.
- 5. Kabelom povežite uređaj s osobnim računalom.
- 6. Otvorite otkriveni pogon, kopirajte datoteku nadogradnje i zalijepite je u korijenski direktorij uređaja.
- 7. Prekinite vezu između uređaja i osobnog računala.
- 8. Ponovno pokrenite uređaj i on će se automatski nadograditi. Proces nadogradnje prikazat će se na glavnom sučelju.

## Oprez

Tijekom prijenosa paketa nadogradnje pobrinite se da je uređaj povezan s osobnim računalom. U suprotnom može doći do nepotrebnog neuspjeha nadogradnje, oštećenja firmvera itd.

## 3 Postavke slike

Možete postaviti palete, svjetlinu, scene, FFC (ispravak ravnog polja) i DPC (ispravak neispravnih piksela) za prikaz boljeg efekta slike.

## 3.1 Postavljanje uređaja



Slika 3-1 Postavljanje uređaja

**1Postavljanje infracrvenog svjetla**: blago zakrenite kako biste prilagodili kut snopa infracrvenog svjetla. Što je kut snopa širi, to će svjetlost biti raširenija, ali manje intenzivna.

**Prilagodba fokusa**: Lagano zarotirajte prsten za fokusiranje kako biste prilagodili fokus objektiva.

### i Napomena

NEMOJTE dodirivati leće izravno prstom niti stavljati oštre predmete blizu njih.

**③Prilagodite udaljenost između zjenica**: Prilagodite udaljenost između zjenica pomicanjem okulara dalje ili bliže jedan drugome.

**Prilagodba dioptrije**: Pobrinite se da vam okular pokriva oko i nanišanite metu. Prilagodite prsten za prilagodbu dioptrije dok tekst ili slika OSD-ja ne budu jasni.

### 🗐 Napomena

Prilikom prilagodbe dioptrije NE dodirujte površinu objektiva kako biste izbjegli mrljanje objektiva.

## 3.2 Prilagodi svjetlinu

U izborniku možete prilagoditi svjetlinu zaslona.

#### Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

- 2. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\frac{1}{2}$  i pritisnite  $\mathbb{M}$  za potvrdu.
- 3. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za prilagodbu svjetline zaslona.

4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 3.3 Prilagodba kontrasta

#### Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

- 2. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\mathbb{T}}$  za odabir opcije () i pritisnite  $\mathbb{M}$  za potvrdu.
- 3. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za prilagodbu kontrasta.

4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 3.4 Prilagodba tona

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- Pritisnite M za potvrdu i pritisnite M ili P<sup>t</sup> za odabir tona. Moguće je odabrati opcije Toplo i Hladno.
- 4. Držite 🕅 za spremanje i izlazak.



Slika 3-2 Prilagodba tona

## 3.5 Prilagodba oštrine

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 3. Pritisnite im za potvrdu i pritisnite im ili  $\mathcal{P}$  za prilagodbu oštrine.
- 4. Držite 🕅 za spremanje i izlazak.





Slika 3-3 Usporedba s prilagodbom oštrine

## 3.6 Odaberite scenu

Možete odabrati odgovarajuću scenu u skladu sa stvarno korištenom scenom kako biste poboljšali učinak prikaza.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

pcije <u>iii</u>.

3. Pritisnite 🕅 za ulazak u sučelje postavki.

4. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za promjenu scene.

- **Prepoznavanje:** prepoznavanje se odnosi na način prepoznavanja i preporučuje se u uobičajenoj sceni.
- **Džungla:** džungla se odnosi na način džungle i preporučuje se u lovnom okruženju.

5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 3.7 Široki dinamički raspon (WDR)

WDR (široki dinamički raspon) poboljšava doživljaj gledanja pružajući bolju kvalitetu slike u različitim uvjetima osvjetljenja. Kada omogućite ovu funkciju u optičkom načinu rada, ona sprječava da svijetla područja izgledaju presvijetla i povećava detalje u sjenama.

Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

2. Idite na 🔡 Napredne postavke i pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir

opcije 🔀 .

- 3. Pritisnite 🕅 za omogućavanje funkcije.
- 4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

#### Rezultat

Vidljivost cijele slike prikaza uživo bit će poboljšana.

## 3.8 Postavljanje paleta

Možete odabrati različite palete za prikaz iste scene u različitim efektima.

Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- Idite na Rapredne postavke i pritisnite ili P ± za odabir opcije
   III
- 3. Pritisnite 🕅 za odlazak na sučelje paleta.
- 4. Pritisnite 🥢 ili 🔎 kako biste odabrali željene palete i 🕅 kako biste ih omogućili.

**i** Napomena Treba omogućiti barem jednu paletu.

5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

6. Pritisnite 🥢 u sučelju prikaza uživo za promjenu odabrane palete.

### Optički

Slika optičkog kanala prikazuje se u ovom načinu.



Bijela topla

Topli dio je obojen svijetlo u prikazu. Što je temperatura viša, to je boja svjetlija.



### Crna topla

Topli dio je obojen crno u prikazu. Što je temperatura viša, to je boja tamnija.



### Crvena topla

Topli dio je obojen crveno u prikazu. Što je temperatura viša, to je boja crvenija.



### Fuzija

Od visoke do niske temperature, slika je obojena bijelo, žuto, crveno, ružičasto i ljubičasto.



## 3.9 Postavljanje načina prikaza

Možete odabrati različite načine prikaza u različitim scenama. Držite u sučelju prikaza uživo za promjenu načina prikaza u optičkom kanalu. Možete odabrati dnevni, noćni ili automatski način.

- Ô: Dnevni način: taj način rada možete upotrebljavati danju i u svijetlom okruženju. U dnevnom načinu IR svjetlo automatski se isključuje.
- D: Noćni način: taj način rada možete upotrebljavati noću. U noćnom načinu IR svjetlo automatski se uključuje.
- W: Automatski način: dnevni i noćni način izmjenjuju se automatski prema osvjetljenju okoline.



Dnevni način



**Noćni način** Slika 3-4 Dnevni/noćni način

## 3.10 Postavljanje stila slike

Možete postaviti i odabrati različite stilove slike u različitim scenama za bolji doživljaj gledanja i bolju kvalitetu slike.

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\mathbb{N}$ .
- - Oanje svjetlo: taj stil možete upotrebljavati danju i u svijetlom okruženju.
  - 🙆 Sumrak: taj stil možete upotrebljavati noću.
  - 🕗 Noćno svjetlo: taj način rada možete upotrebljavati noću.

- Također možete postaviti parametre za različite stilove prema vašim željama. Odaberite jedan stil slike i pritisnite postavki.
- 5. Pritisnite 🥢 ili 🔎 za odabir parametara, uključujući svjetlinu, kontrast, ton, oštrinu i Široki dinamički raspon. Zatim pritisnite 🕅 kako biste postavili potrebne parametre.
- 6. Držite 🕅 za izlazak u skladu s upitom.
  - U REDU: spremanje svih parametara i izlazak.
  - OTKAŽI: izlazak bez spremanja parametara.
- 7. Držite 🕅 u sučelju prikaza uživo za promjenu stilova slike.

### 🔎 🕺 Napomena

- Široki dinamički raspon ima učinak samo u optičkom načinu rada.
   Oštrina i ton imaju učinak samo u toplinskom načinu rada.
- Ako postavite parametre kao što su svjetlina, kontrast, ton, oštrina ili Široki dinamički raspon u izborniku, a ne u postavkama stila slike, uređaj će od vas tražiti da spremite trenutačni stil kada promijenite stilove u sučelju za prikaz uživo.

## 3.11 Postavljanje Načina rada Slika u slici

Držite  $\mathscr{P}^{\pm}$  u prikazu uživo kako biste omogućili PIP, a zatim držite  $\mathscr{P}^{\pm}$  ponovno kako biste izašli iz PIP. Središte slike prikazuje se u gornjem srednjem dijelu sučelja.



Slika 3-5 Postavljanje Načina rada PIP



 Ako je funkcija PIP omogućena, prilikom prilagodbe digitalnog omjera uvećanja zumira se samo prikaz PIP-a.  Ako je funkcija PIP omogućena u termalnom načinu rada, prikaz PIP samo prebacuje između trenutačne palete i optičkog načina rada, a ako je funkcija PIP omogućena u optičkom načinu rada, prikaz PIP prebacuje se između odabranih paleta i optičkog načina rada.

## 3.12 Prilagodba digitalnog zumiranja

Pomoću ove funkcije možete povećati i smanjiti sliku. Pritisnite  $\mathcal{P}$  u sučelju prikaza uživo za promjenu digitalnog zuma.

### 🗐 Napomena

- Prilikom promjene digitalnog omjera uvećanja lijevo sučelje prikazuje stvarno povećanje (stvarno povećanje = optičko povećanje objektiva × digitalni omjer uvećanja). Na primjer, optičko povećanje objektiva iznosi 2,8×, digitalni omjer uvećanja iznosi 2×, a stvarno povećanje iznosi 5,6×.
- Omjer uvećanja može se razlikovati ovisno o različitim modelima. Uzmite stvarni proizvod za referencu.

## 3.13 Korekcija ravnog polja

Ova funkcija može ispraviti neujednačenost prikaza.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- Pritisnite ili P<sup>t</sup> za promjenu Načina rada Korekcija ravnog polja (FFC).
  - **Ručni FFC**: držite meujednačenost prikaza.
  - Automatski FFC: uređaj automatski izvodi FFC prema postavljenom rasporedu prilikom uključivanja fotoaparata.

5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

### **i** Napomena

Odbrojavanje će započeti prije nego što uređaj automatski izvede FFC.

#### Ispravljanje defektnih piksela 3.14

Uređaj može ispraviti defektne piksele na zaslonu koji nemaju izvedbu prema očekivanjima.

#### Koraci

- 1. Držite M za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔛 Napredne postavke i odaberite 🚞 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\mathbb{T}}$  za odabir opcije  $\square$  te pritisnite  $\square$  za ulazak u konfiguracijsko sučelje DPC-a.
- 4. Pritisnite M za odabir X ili Y osi. Ako odaberete X os, pokazivač se pomiče lijevo i desno; ako odaberete Y os, pokazivač se pomiče gore i dolie.
- 5. Pritisnite 💥 ili 🔎 za postavljanje koordinata dok pokazivač ne dođe do defektnog piksela.
- 6. Dvaput pritisnite M za ispravljanje mrtvog piksela.
- 7. Držite M za spremanje postavki i izlazak.



Slika 3-6 Ispravljanje defektnih piksela

#### i Napomena

- Odabrani defektni piksel može se povećati i prikazati u donjem desnom kutu sučelja.
- Ako OSD zaslona blokira defektni piksel, pomaknite kursor kako biste došli do defektnog piksela i tada će uređaj automatski izvesti zrcalni prikaz.

## 3.15 Postavljanje infracrvenog svjetla

Infracrveno svjetlo pomaže da se objekti jasno vide u tamnom okruženju. Infracrveno svjetlo radi samo u noćnom načinu rada, automatskom načinu ili kada je okruženje mračno. U drugim načinima infracrveno svjetlo ne djeluje.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 3. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 kako biste izabrali razinu svjetla ili postavite pametni IR.

### Napomena

Slika može biti preeksponirana ako je okruženje presvijetlo. Funkcija pametni IR prilagođava preeksponirane slike kontroliranjem intenziteta infracrvenog svjetla kako bi se poboljšao učinak slike u noćnom načinu rada i tamnom okruženju.

4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## **i** Napomena

- Infracrveno svjetlo ne može uključiti ako je baterija slaba.
- Infracrveno svjetlo isključeno je u termalnom načinu rada ili načinu pripravnosti.

## 3.16 Zoom Pro

Funkcija Zoom Pro odnosi se na poboljšanje detalja uvećanje slike. Kada omogućite ovu funkciju, detalji cijelog uvećane slike prikaza uživo bit će poboljšani.

#### Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

2. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}^{\pm}$  za odabir opcije 🔀 .

3. Pritisnite 🕅 za omogućavanje funkcije.

4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

#### Rezultat

Detalji uvećane slike prikaza uživo bit će poboljšani.

## **i** Napomena

- Ako je omogućena funkcija PIP, Zoom Pro omogućit će se samo u prikazu PIP.
- Zoom Pro nije moguće omogućiti ako je baterija uređaja niska.

## 4 Izmjerite udaljenost

Uređaj može laserom otkriti udaljenost između objekta i mjesta promatranja.

#### Prije nego počnete

Prilikom mjerenja udaljenosti držite ruku i položaj stabilnima. U suprotnom preciznost može biti smanjena.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- Idite na Rapredne postavke i pritisnite ili P ± za odabir opcije ili
- 3. Pritisnite 🕅 za odlazak na sučelje mjerenja.
- - Kontinuirano znači kontinuirano mjerenje udaljenosti, a moguće je odabrati trajanje mjerenja. Rezultati mjerenja osvježavaju se svake sekunde.
  - Jednokratno znači mjerenje udaljenosti jednom.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i povratak na sučelje za prikaz uživo.
- 6. Pritisnite u sučelju za prikaz uživo kako biste uključili lasersko određivanje udaljenosti, usmjerite pokazivač prema objektu i ponovno pritisnite za mjerenje udaljenosti objekta.

## i Napomena

- Lasersko određivanje udaljenosti nije moguće omogućiti ako je baterija uređaja niska.

#### Rezultat

Rezultat mjerenja udaljenosti prikazan je u gornjem desnom kutu slike.



Slika 4-1 Rezultat laserskog određivanja udaljenosti



Zračenje lasera koje se emitira iz uređaja može uzrokovati povrede oka, kožne opekotine ili zapaljenja. Prije nego što omogućite funkciju laserskog određivanja udaljenosti, uvjerite se da nema ljudi ili zapaljivih tvari ispred laserskog daljinomjera.

## 5 Opće postavke

## 5.1 Postavljanje OSD-a

Ova funkcija može prikazati ili sakriti OSD informacije na sučelju prikaza uživo.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 za odabir opcije [ ]] i pritisnite 🕅 za ulazak u sučelje postavki OSD-a.
- 5. Držite 🕅 za spremanje i izlazak.

### **i** Napomena

Ako isključite **OSD**, nijedna OSD informacija na prikazu uživo neće biti prikazana.

## 5.2 Postavljanje logotipa brenda

Možete dodati logotip brenda sučelju prikaza uživo, snimkama i videozapisima.

#### Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

- 2. Idite na Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\underline{A}$ .
- 4. Pritisnite 🕅 za omogućavanje Logotipa brenda.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

#### Rezultat

Logotip brenda prikazuje se u donjem lijevom kutu slike.

## 5.3 Sprječavanje gorenja

Izbjegavajte izravnu sunčanu svjetlost i omogućite funkciju sprječavanja gorenja kako biste smanjili rizik od oštećenja senzora toplinom.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije 🕐 .
- 4. Pritisnite 🕅 za omogućavanje ili onemogućavanje funkcije.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 5.4 Snimanje i videozapis

### 5.4.1 Snimi sliku

U sučelju prikaza uživo pritisnite 应 za snimanje slike.

**i** Napomena

- Kada snimanje uspije, slika se zamrzava na sekundu, a na zaslonu se prikazuje upit.
- Za izvoz slika pogledajte *Izvoz datoteka*.

### 5.4.2 Postavljanje zvuka

Ako uključite funkciju zvuka, zvuk će se snimati zajedno s videozapisom. Ako je u videozapisu buka preglasna, možete isključiti ovu funkciju.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 3. Pritisnite 🕅 za omogućavanje ili onemogućavanje te funkcije.
- 4. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

### 5.4.3 Snimi videozapis

#### Koraci

1. U sučelju prikaza uživo držite 🙆 za početak snimanja.



Slika 5-1 Započni snimanje

Slika lijevo prikazuje informacije o vremenu snimanja.

2. Ponovno držite 🔯 za zaustavljanje snimanja.

### 5.4.4 Prikaz lokalnih datoteka

snimljene slike i snimljeni videozapisi automatski se pohranjuju na uređaj, a datoteke možete pregledavati u lokalnim albumima.

#### Koraci

- 1. Pritisnite 🕅 za odlazak u izbornik.

### i Napomena

Albumi se automatski izrađuju i imenuju prema godini i mjesecu. Lokalne slike i videozapisi određenog mjeseca pohranjuju se u odgovarajući album. Na primjer, slike i videozapisi iz kolovoza 2023. pohranjuju se u albumu pod nazivom 202308.

- 3. Pritisnite *i* ili *P*<sup>±</sup> za odabir albuma u kojem se pohranjuju datoteke te pritisnite *i* za ulaz u odabrani album.
- 4. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}^{\pm}$  za odabir datoteke za prikaz.
- 5. Pritisnite 🕅 za prikaz odabrane datoteke i relevantnih podataka.

### i Napomena

 Datoteke su raspoređene kronološkim redom, s najnovijom na vrhu. Ako ne uspijete pronaći posljednje snimljene snimke ili videozapise, provjerite postavke vremena i datuma na svom uređaju. Dok pregledavate datoteke, možete se prebaciti na druge datoteke pritiskom na  $\frac{2}{3}$ ili  $\mathcal{P}^{\pm}$ .

- Dok gledate videozapise, možete pritisnuti 🕅 za reprodukciju ili zaustavljanje videozapisa.
- Za brisanje albuma ili datoteke, možete držati 🙆 za otvaranje dijaloškog okvira i izbrisati album ili datoteku prema upitu.

## 5.5 Vruće praćenje

Uređaj može otkriti točku s najvišom temperaturom u sceni i označiti je na zaslonu.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 3. Pritisnite 🕅 za označavanje točke s najvišom temperaturom.

#### Rezultat

Kada je funkcija omogućena, u točki najviše temperature prikazuje se 🔸. Prilikom promjene scene ikona ⊹ se pomiče.



Slika 5-2 Vruće praćenje

## 5.6 Izvoz datoteka

### 5.6.1 Izvoz datoteka putem aplikacije HIKMICRO Sight

Putem aplikacije HIKMICRO Sight možete pristupiti albumima uređaja i izvesti datoteke na telefon.

#### Prije nego počnete

Instalirajte aplikaciju HIKMICRO Sight na mobilnom telefonu.

#### Koraci

- 1. Otvorite aplikaciju HIKMICRO Sight i povežite uređaj s aplikacijom. Pogledajte odjeljak *Veza s aplikacijom*.
- 2. Dodirnite opciju Mediji za pristup albumima uređaja.



Slika 5-3 Pristup albumima uređaja

- 3. Dodirnite opciju Lokalno ili Uređaj za pregled fotografija i videozapisa.
  - Lokalno: možete pregledati datoteke snimljene u aplikaciji.
  - **Uređaj**: možete pregledati datoteke trenutačnog uređaja.

### Li Napomena

Fotografije i datoteke možda ne budu prikazane u stavci **Uređaj**. Povucite prema dolje za osvježavanje stranice.

4. Dodirnite za odabir datoteke i dodirnite opciju **Preuzmi** za izvoz datoteke u lokalne albume telefona.



### **i** Napomena

- Idite na Ja -> Više o -> Korisnički priručnik u aplikaciji za pregled detaljnijih radnji.
- Albumima uređaja također možete pristupiti dodirom donje lijeve ikone u sučelju prikaza uživo.
- Radnja izvoza može se razlikovati zbog ažuriranja aplikacije. Za referencu uzmite stvarnu verziju aplikacije.

### 5.6.2 Izvoz datoteka putem osobnog računala

Ova se funkcija upotrebljava za izvoz snimljenih videozapisa i slika.

#### Prije nego počnete

Prilikom spajanja kabela pobrinite se da je uređaj uključen.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite 💥 ili 🔎 🗄 za odabir opcije 📋 te pritisnite 🕅 za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 4. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije **USB izbrisivi memorijski pogon**.
- 5. Kabelom povežite uređaj i osobno računalo.

### Napomena

Prilikom spajanja kabela pobrinite se da je uređaj uključen.

- Otvorite disk računala i odaberite disk uređaja. Idite na mapu DCIM i pronađite mapu nazvanu prema godini i mjesecu snimanja. Npr. ako ste snimili sliku ili videozapis u studenom 2023., idite na DCIM -> 202311 kako biste pronašli sliku ili videozapis.
- 7. Odaberite datoteke i kopirajte ih na osobno računalo.
- 8. Prekinite vezu između uređaja i osobnog računala.

### **i** Napomena

- Uređaj prikazuje slike kada ga povežete s osobnim računalom. Međutim, onemogućene su funkcije kao što su snimanje i pristupna točka.
- Kada prvi put povežete uređaj s osobnim računalom, automatski će instalirati upravljački program.

## 5.7 Prikaz smjera

### 5.7.1 Uključivanje kompasa

Opremljen kompasom, uređaj može prikazati svoj smjer na slici uživo, snimljenim slikama i snimljenim videozapisima.

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite 🖗 ili 🔎 ≜ kako biste odabrali 🥏 te odaberite **Kompas**, a zatim pritisnite 🕅 za omogućavanje funkcije.
- Slijedite upute u skočnom prozoru za kalibraciju kompasa. Za dodatne informacije pogledajte *Kalibracija kompasa*.

#### Rezultat

Nakon uspješne kalibracije možete vidjeti kut azimuta (AZM) i kut povišenja (EL) prikazane na zaslonu. Preporučuje se da očitavate informacije samo kada uređaj položite vodoravno.

Kako biste povećali točnost smjera, možete postaviti ispravak magnetske deklinacije. Za dodatne upute pogledajte *Ispravak magnetske deklinacije*.

### 5.7.2 Kalibracija kompasa

Kalibracija kompasa obavezna je za korekciju prikaza smjera. Morate kalibrirati kompas kada prvi put omogućite funkciju ili kada kompas doživljava magnetske smetnje.

60	70	E 85°	100	110
шш	սահատ	ահափուտի	աստիստ	ասկո
Slik	a 5-5	Smetnie	e kom	pasa

- 1. Uđite u vodič za kalibraciju na sljedeće načine.
  - Kada prvi put omogućite kompas, pojavit će se vodič za kalibraciju kompasa.
  - Kada se informacije o kompasu pojave u crvenoj boji, odaberite u izborniku i pritisnite M za ponovno pokretanje kalibracije kompasa.
- 2. Slijedite upute na zaslonu za pomicanje i zakretanje uređaja.



Slika 5-6 Kalibracija kompasa

### li Napomena

- Tijekom kalibracije nastavite pomicati i zakretati uređaj kako biste bili sigurni da je uređaj okrenut u svim mogućim smjerovima.
- Razina označava valjanost kalibracije. Viša razina znači točnije očitavanje kompasa. Kalibracija je uspješna kada Razina dosegne 3.

3. Prestanite pomicati uređaj kada se pojavi poruka o uspjehu kalibracije.

#### Rezultat

Informacije o smjeru prikazuju se na sučelju za prikaz uživo.



Slika 5-7 Prikaz smjera

### 5.7.3 Ispravak magnetske deklinacije

Magnetska deklinacija varijacija je kuta između magnetskog sjevera i pravog sjevera. Dodavanje magnetske deklinacije kompasu povećava točnost očitavanja smjera.

- 1. Nakon što kalibrirate kompas, idite na sučelje za postavljanje kompasa i pritisnite *P*<sup>±</sup> ili *<sup>\*//</sup>* za odabir **Magnetske deklinacije**.
- 2. Pritisnite M za ulaz u sučelje postavki te  $\mathcal{P}$ <sup>±</sup> ili <sup>//</sup>/ kako biste odabrali**Brzi ispravak**ili**Ručni ispravak**.</sup>
  - U brzom ispravku uređaj prikazuje trenutačnu deklinaciju prema magnetskom sjeveru. Usmjerite središte zaslona prema pravom sjeveru i pritisnite M za potvrdu.
  - U brzom ispravku pritisnite M za odabir operativnog simbola ili broja te P<sup>±</sup> ili za dodavanje ili oduzimanje deklinacije lokacije uređaja.



Slika 5-8 Ručna korekcija

3. Držite 🕅 za spremanje i izlazak.

## Napomena

Preporučuje se provjeriti podatke o lokalnoj magnetskoj deklinaciji na ovlaštenom web-mjestu prije ručnog ispravljanja magnetske deklinacije. Istočna magnetska deklinacija označena je pozitivnom oznakom (+), a zapadna negativnom oznakom (-).

## 5.8 Prikaz geografske lokacije

### li Napomena

- Satelitski modul ne može primati signale kada je uređaj u zatvorenom prostoru. Postavite uređaj na prazan vanjski prostor za primanje signala.
- Na otvorenom pričekajte trenutak da uređaj prikaže svoju lokaciju.
- Uređaj je opremljen modulima za satelitsko pozicioniranje pa može prikazati zemljopisnu dužinu i širinu, kao i visinu uređaja na razini mora na slici uživo, snimljenim slikama i snimljenim videozapisima.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 🛬 Postavke funkcija.
- 3. Pritisnite 💥 ili 🔎 🗄 kako biste odabrali 🧿 te pritisnite 🕅 kako

biste omogućili GPS. Možete vidjeti lokaciju prikazanu u donjem desnom kutu zaslona.



Slika 5-9 Prikaz lokacije uređaja

Ako informacije o lokaciji prikazuju informaciju "Slab signal", to znači da je signal slab ili ga nema. Premjestite se u otvoreni vanjski prostor i pokušajte ponovno.



## 6 Postavke sustava

## 6.1 Prilagodba datuma

### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔛 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije 📋 .
- 4. Pritisnite 🕅 za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 5. Pritisnite 🕅 za odabir godine, mjeseca ili dana i pritisnite 💥 ili 🔎 🗄 za promjenu broja.
- 6. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 6.2 Sinkroniziraj vrijeme

### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔛 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}$  za odabir opcije  $\bigcirc$  .
- 4. Pritisnite 🕅 za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 6. Pritisnite 🕅 za odabir sata ili minute te pritisnite 💥 ili 🔎 za promjenu broja.
- 7. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 6.3 Postavljanje jezika

U ovoj funkciji možete odabrati jezik uređaja.

### Koraci

1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.

- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\bigcirc$  .
- 4. Pritisnite 🕅 za ulazak u sučelje postavki jezika.
- 5. Pritisnite 🥢 ili 🔎 🗄 za odabir jezika prema potrebi te pritisnite 🕅 za potvrdu.
- 6. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 6.4 Emitirajte zaslona uređaja na računalo

Uređaj podržava emitiranje zaslona na računalo pomoću klijentskog softvera ili uređaja za reprodukciju temeljenog na UVC protokolu. Za pojedinosti možete pogledati sliku uređaja na prikazu.

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na **Napredne postavke** i odaberite **Postavke funkcija**.
- 3. Pritisnite <sup>₩</sup> ili <sup>Q</sup><sup>±</sup> za odabir opcije <sup>□</sup> te pritisnite <sup>™</sup> za ulazak u konfiguracijsko sučelje.
- 4. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}^{\pm}$  za odabir opcije **Digitalno**.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.
- 6. Otvorite klijentski softver temeljen na UVC protokolu i upotrijebite kabel tipa C za povezivanje uređaja s računalom.

## 6.5 Postavljanje jedinice

Možete promijeniti jedinicu za mjerenje udaljenosti.

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{2}{3}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\frac{1}{3}$ .
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 6.6 Pogledaj informacije o uređaju

### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🕆 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije (j).
- 4. Pritisnite 🕅 za potvrdu. Možete pregledati podatke o uređaju, kao što su verzija i serijski broj.
- 5. Držite 🕅 za spremanje postavki i izlazak.

## 6.7 Formatiranje

#### Koraci

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔛 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.

3. Pritisnite  $\frac{1}{200}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\frac{1}{100}$ .

4. Pritisnite 🕅 za formatiranje pohrane uređaja prema upitu.

Napomena

Kada odabirete 🛛 🖶 , uređaj automatski prikazuje preostalu pohranu.

## 6.8 Obnovi uređaj

- 1. Držite 🕅 za prikaz izbornika.
- 2. Idite na 🔡 Napredne postavke i odaberite 💿 Opće postavke.
- 3. Pritisnite  $\frac{1}{2}$  ili  $\mathcal{P}_{\pm}$  za odabir opcije  $\overline{\leq}$  .
- Pritisnite M za vraćanje uređaja na zadane postavke u skladu s upitom.

## 7 Česta pitanja

## 7.1 Zašto indikator punjenja neispravno treperi?

Provjerite sljedeće stavke.

- Provjerite je li uređaj napunjen standardnim adapterom za napajanje i je li temperatura punjenja viša od 0 °C (32 °F).
- Punite uređaj u stanju isključenosti.

## 7.2 Zašto je indikator napajanja isključen?

Provjerite je li uređaj bez baterije. Provjerite indikator nakon što ste uređaj punili 5 minuta.

## 7.3 Slika nije jasna. Kako je mogu prilagoditi?

Prilagodite prsten za prilagodbu dioptrije ili prsten za fokusiranje dok slika ne bude jasna. Pogledajte *Postavljanje uređaja*.

## 7.4 Snimanje nije uspjelo. U čemu je problem?

Provjerite sljedeće stavke.

- Provjerite je li uređaj povezan s osobnim računalom. U tom statusu snimanje je onemogućeno.
- Provjerite je li prostor za pohranu pun.
- Provjerite je li razina napunjenosti baterije uređaja niska.

# 7.5 Zašto osobno računalo ne može prepoznati uređaj?

Provjerite sljedeće stavke.

- Provjerite je li uređaj povezan s osobnim računalom isporučenim USB kabelom.
- Ako upotrebljavate druge USB kabele, pobrinite se da duljina kabela nije veća od 1 m.
- Provjerite je li način rada USB veze promijenjen na USB izbrisivi memorijski pogon.

## Pravne informacije

© Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Sva prava pridržana.

### O Priručniku

Priručnik uključuje upute za uporabu i upravljanje proizvodom. Slike, dijagrami i sve ostale informacije u daljnjem tekstu služe samo u svrhu opisa i objašnjenja. Informacije sadržane u ovom Priručniku podložne su izmjeni, bez upozorenja, zbog ažuriranja ugrađenog softvera ili drugih razloga. Pronađite najnoviju verziju ovog Priručnika na web-mjestu HIKMICRO (www.hikmicrotech.com/).

Molimo koristite ovaj priručnik uz smjernice i pomoć stručnjaka obučenih za podršku proizvodu.

### Potvrda o zaštitnim znacima

HIKMICRO i drugi zaštitni znaci i logotipi tvrtke HIKMICRO

vlasništvo su tvrtke HIKMICRO u raznim jurisdikcijama.

Drugi navedeni znaci i logotipi u pojedinačnom su vlasništvu.

### IZJAVA O ODRICANJU OD ODGOVORNOSTI

DO MAKSIMALNOG OBUJMA DOZVOLJENOG PRIMJENJIVIM ZAKONOM. OVAJ PRIRUČNIK I OPISANI PROIZVOD, SA SVOJIM HARDVEROM, SOFTVEROM I FIRMVEROM DAJU SE "KAKVI JESU" I "SA SVIM KVAROVIMA I GREŠKAMA". HIKMICRO NE DAJE JAMSTVA, IZRIČITA ILI PODRAZUMIJEVANA, UKLJUČUJUĆI, BEZ OGRANIČENJA, MOGUĆNOST PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU ILI PRILAGODLJIVOST ZA ODREĐENU SVRHU. UPOTREBA PROIZVODA NA VLASTITI RIZIK. TVRTKA HIKMICRO NI U KOJEM SLUČAJU NIJE ODGOVORNA ZA BILO KOJU POSEBNU, POSLJEDIČNU, SLUČAJNU ILI NEIZRAVNU ŠTETU. UKLJUČUJUĆI, IZMEĐU OSTALOG, ŠTETU NASTALU ZBOG GUBITKA POSLOVNE DOBITI, PREKIDA POSLOVANJA, GUBITKA PODATAKA, KORUPCIJE SUSTAVA ILI GUBITKA DOKUMENTACIJE, BILO TEMELJENO NA POVREDI UGOVORA, DELIKTU (UKLJUČUJUĆI NEHAJ), ODGOVORNOSTI ZA PROIZVOD ILI U VEZI S KORIŠTENJEM PROIZVODA, ČAK I AKO JE HIKMICRO BIO UPOZOREN O MOGUĆNOSTI TAKVIH ŠTETA ILI GUBITKA.

PRIHVAĆATE DA PRIRODA INTERNETA PREDSTAVLJA NEPOSREDNE SIGURNOSNE RIZIKE I HIKMICRO NE PREUZIMA NIKAKVU ODGOVORNOST ZA NEUOBIČAJEN RAD, POVREDU PRIVATNOSTI ILI DRUGE ŠTETE PROIZAŠLE IZ KIBERNETIČKOG NAPADA, HAKERSKOG NAPADA, ZARAZE VIRUSOM ILI DRUGIH SIGURNOSNIH INTERNETSKIH RIZIKA; MEĐUTIM, HIKMICRO ĆE OSIGURATI PRAVOVREMENU TEHNIČKU PODRŠKU AKO JE POTREBNO.

PRIHVAĆATE UPOTREBLJAVATI OVAJ PROIZVOD U SKLADU SA SVIM PRIMJENJIVIM ZAKONIMA I VI STE ISKLJUČIVO ODGOVORNI ZA OSIGURAVANJE DA JE VAŠA UPOTREBA U SKLADU S PRIMJENJIVIM ZAKONOM. POSEBNO STE ODGOVORNI ZA UPOTREBU OVOG PROIZVODA NA NAČIN KOJI NE KRŠI PRAVA TREĆIH STRANA, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA, PRAVA JAVNOSTI, PRAVA INTELEKTUALNOG VLASNIŠTVA. ILI ZAŠTITE PODATAKA I DRUGIH PRAVA PRIVATNOSTI. ZABRANJENA JE UPORABA OVOG PROIZVODA U SVRHU NEZAKONITOG LOVA ŽIVOTINJA, NARUŠAVANJA PRIVATNOSTI ILI BILO KOJU DRUGU NEZAKONITU SVRHU KOJOM SE UGROŽAVA JAVNI INTERES. NE SMIJETE UPOTREBLJAVATI OVAJ PROIZVOD U BILO KOJE ZABRANJENE KRAJNJE SVRHE, UKLJUČUJUĆI RAZVOJ ILI PROIZVODNJU ORUŽJA ZA MASOVNO UNIŠTENJE, RAZVOJ ILI PROIZVODNJU KEMIJSKOG ILI BIOLOŠKOG ORUŽJA, BILO KOJE AKTIVNOSTI U KONTEKSTU POVEZANOM S BILO KAKVIM NUKLEARNIM EKSPLOZIVOM ILI NESIGURNIM NUKLEARNIM GORIVNIM CIKLUSOM ILI U PODRŠCI ZLOUPORABI LJUDSKIH PRAVA.

U SLUČAJU BILO KAKVIH SUKOBA IZMEĐU OVOG PRIRUČNIKA I VAŽEĆEG ZAKONA, ZAKON ĆE PREVLADATI.

## Regulatorne informacije

Ove se klauzule odnose samo na proizvode koje nose odgovarajuću oznaku ili informaciju.

### Izjava o EU sukladnosti

ZJAVA U EU	SURIDUIIUSU
<b>/ /</b>	Ovaj proizvod i – ako je primjenjivo – priloženi dodaci
	oznacení su oznakom "CE te su stoga u skladu s
	primjenjivim usklađenim europskim normama navedenim u
	Direktivi 2014/30/EU o elektromagnetskoj kompatibilnosti
	(EMCD), Direktivi 2014/35/EU o niskom naponu (LVD),
	Direktivi 2011/65/EU o ograničenju upotrebe određenih
	opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS) i
	Direktivi 2014/53/EU.
	Ovim putem tvrtka Hangzhou Microimage Software Co.,
	Ltd. izjavljuje kako je ovaj uređaj (pogledati etiketu)
	sukladan s Direktivom 2014/53/EU.
	Puni tekst deklaracije o EU sukladnosti dostupan je na
	sljedećoj internetskoj adresi:
	https://www.hikmicrotech.com/en/support/download-
	center/declaration-of-conformity/
	Frekvencijski pojas i snaga (za ČE)
	Frekvencijski pojasevi i nominalna ograničenja prijenosa
	snage (ispuštene i/ili provedene) primienijva na sljedeću
	radijsku opremu su kako slijedi:
	Wi-Fi 2.4 GHz (2.4 GHz – 2.4835 GHz), 20 dBm
	5 GHz (5.15 GHz do 5.25 GHz); 23 dBm
	Za uređaj bez isporučenog adaptera za papajanje
	unotrijebite adanter za napajanje kvalificiranog
	proizvođača. Za detaline zahtjeve o struji pogledajte
	specifikacije proizvoda
	Za uređaj bez isporučene baterije upotrijebite bateriju koju
	za dredaj bez isporacene baterije upotrijebite baterija koju pruža kvalificirani proizvođač. Za dotalino zabtiovo o bateriji
	proza kvalinčirani proizvodač. Za detaljne zanijeve o bateriji pogladajto sposifikacijo proizvoda
· /	Direktiva 2012/10/EU o otnadnoj olektričnoj i olektroničkoj
	opromi (Direktiva WEEE): Proizvedi označani ovim
	oprenii (Direktiva WEEE). Proizvour označeni ovim
XX	simbolom ne mogu se odlagali kao nerazvistani komunalni
∕ <b>∀-⊍</b> ∖	olpad u Europskoj uniji. Za pravilnu reciklazu, vratite ovaj
	proizvod iokainom dobavijacu pri kupnji istovjetne nove
	opreme ili ga odlozite na mjestima predvidenim za
	prikupljanje. Za više informacija posjetite:

www.recyclethis.info.



Direktiva 2006/66/EZ o baterijama i akumulatorima te njezina dopuna 2013/56/EU (Direktiva o baterijama): Ovaj proizvod sadrži bateriju koja se ne može odlagati kao nerazvrstani komunalni otpad u Europskoj uniji. Pogledajte dokumentaciju proizvoda za određene informacije o baterijama. Baterija je označena ovim simbolom, što može uključivati slova za označavanje kadmija (Cd), olova (Pb) ili žive (Hg). Za pravilnu reciklažu, vratite bateriju svom dobavljaču ili na mjesto predviđeno za odlaganje. Za više informacija posjetite: www.recyclethis.info.

## Pravila za simbole

Simboli koji se mogu naći u ovom dokumentu definirani su kako slijedi.

Simbol	Opis
iNapomena	Pruža dodatne informacije za naglašavanje ili dopunu važnih točaka glavnog teksta.
Oprez	Ukazuje na potencijalno opasnu situaciju koja bi, ako se ne izbjegne, mogla dovesti do oštećenja opreme, gubitka podataka, pogoršanja performansi ili neočekivanih rezultata.
A Opasnost	Ukazuje na opasnost s visokom razinom rizika koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili ozbiljnom ozljedom.

## Sigurnosne upute

Ove upute namijenjene su ispravnoj uporabi proizvoda kako bi se izbjegle opasnosti ili gubitak. Prije upotrebe pozorno pročitajte sve sigurnosne informacije.

#### Prijevoz

- Uređaj tijekom transporta čuvajte u originalnom ili sličnom pakiranju.
- Sačuvajte sve omote nakon što ih raspakirate za buduću upotrebu. U slučaju kvara, uređaj je potrebno vratiti u tvornicu u originalnoj ambalaži. Prijevoz bez originalnog omota može dovesti do oštećenja uređaja i tvrtka ne preuzima nikakvu odgovornost.
- Ne ispuštajte proizvod i ne izlažite ga fizičkim udarcima. Uređaj držite podalje od magnetskih smetnji.

### Strujno napajanje

- Ako je u ambalaži proizvoda isporučen adapter za napajanje, upotrijebite samo isporučeni adapter. Ako nije isporučen adapter za napajanje, provjerite jesu li adapter za napajanje i drugi izvori napajanja usklađeni sa specifikacijom Ograničeni izvor napajanja. Parametre izlaza napajanja potražite na oznaci proizvoda.
- Provjerite je li utikač ispravno spojen u utičnicu.
- NEMOJTE spajati više uređaja na jedan adapter za napajanje kako biste izbjegli pregrijavanje ili opasnost od požara uzrokovanu preopterećenjem.

### Baterija

- Vrsta vanjske punjive baterije je 18650, a veličina baterije treba biti 19 mm × 70 mm. Nazivni napon iznosi 3,6 VDC, a kapacitet baterije 3200 mAh.
- Za dugotrajno skladištenje baterije pobrinite se da bude potpuno napunjena svakih pola godine kako biste osigurali kvalitetu baterije. U suprotnom može doći do oštećenja.
- OPREZ: Ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom postoji opasnost od eksplozije.
- Baterije koje su korisnici kupili moraju biti u skladu s relevantnim međunarodnim standardima o sigurnosti baterija (npr. standardi EN/IEC).
- Ugrađena baterija ne može se rastaviti. Obratite se proizvođaču za popravak po potrebi.
- OPREZ: Ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom postoji opasnost od eksplozije. Zamijenite samo s istom ili istovjetnom vrstom baterije.
- Baterije neodgovarajuće veličine ne mogu se ugraditi i mogu uzrokovati neuobičajeno isključivanje.
- Nepravilna zamjena baterije s neispravnom vrstom može poništiti

zaštitnu mjeru (na primjer, u slučaju nekih vrsta litijevih baterija).

- Bateriju nemojte bacati u vatru ili vruću pećnicu, niti je mehanički drobiti ili rezati, što može dovesti do eksplozije.
- Ne ostavljajte bateriju u okruženju vrlo visokim temperaturama, što može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ne izlažite bateriju izuzetno niskom tlaku zraka, što može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Odložite istrošene baterije prema uputama.
- Pobrinite se da nema zapaljivih materijala unutar 2 m od punjača tijekom punjenja.
- NE ostavljajte bateriju unutar dohvata djece.
- NEMOJTE progutati bateriju kako biste izbjegli kemijske opekline.
- Proizvod sadrži gumbastu bateriju. Gutanje gumbaste baterije može prouzročiti teške unutarnje opekline u samo 2 sata te dovesti do smrti.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako se odjeljak za baterije ne može sigurno zatvoriti i držite ga izvan dohvata djece.
- Ako mislite da je došlo do gutanja baterije ili da je baterija ostala zaglavljena drugdje u tijelu, odmah potražite liječničku pomoć.
- Ova oprema nije prikladna za upotrebu na mjestima gdje će djeca vjerojatno biti prisutna.
- NE stavljajte uređaj s baterijom ili bateriju blizu izvora grijanja ili vatre. Izbjegavajte izravnu sunčanu svjetlost.

### Održavanje

- Ako proizvod ne radi ispravno, obratite se prodavaču ili najbližem servisnom centru. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za probleme uzrokovane neovlaštenim popravkom ili održavanjem.
- Pobrinite se da je struja isključena prije srušenja uređaja i popravka profesionalaca.
- Prema potrebi nježno obrišite uređaj čistom krpom uz malu količinu etanola.
- Ako se oprema upotrebljava na način koji nije naveo proizvođač, zaštita koju pruža uređaj može biti oslabljena.
- Čistite objektiv mekom i suhom krpom ili papirom za brisanje kako ga ne biste ogrebali.
- Ova oprema nije prikladna za upotrebu na mjestima gdje će djeca vjerojatno biti prisutna.

### Okruženje upotrebe

- Provjerite ispunjava li radno okruženje zahtjeve uređaja. Radna temperatura mora biti između -30 °C i 55 °C (-22 °F i 131 °F), a radna vlažnost mora biti od 5 % do 95 %.
- NEMOJTE izlagati uređaj visokom elektromagnetskom zračenju ili prašnjavim okruženjima.
- NE usmjeravajte zaslon prema suncu ili bilo kojem drugom jakom svjetlu.

- Postavite uređaj u suho i dobro prozračeno okruženje.
- Izbjegavajte ugradnju opreme na površinama koje su izložene vibracijama ili na mjestima koja su izložena udarima (zanemarivanje ovoga može uzrokovati oštećenje opreme).

### Hitan slučaj

Ako iz uređaja izlazi dim, neugodan miris ili buka, odmah isključite napajanje, iskopčajte strujni kabel i kontaktirajte servisni centar.

### Laser



Kada se upotrebljava bilo koja laserska oprema, pazite da objektiv uređaja nije izložen laserskoj zraci jer može izgorjeti. Zračenje lasera koje se emitira iz uređaja

može uzrokovati povrede oka, kožne opekotine ili zapaljenja. Prije nego što omogućite funkciju laserskog određivanja udaljenosti, provjerite da nema ljudi ili zapaljivih tvari ispred laserske leće. Ne stavljajte uređaj na mjesto dostupno djeci. Valna duljina je 905 nm, a maks. izlazna snaga manja je od 1,15 mW. Prema standardima IEC 60825-1:2014 i EN 60825-1:2014+A11:2021 ovaj laserski proizvod klasificira se kao laserski proizvod Klase 1.

### 6 Ograničeno jamstvo

Provjerite QR kodeks za politiku garantije proizvoda.



Adresa proizvodnje

Room 313, Unit B, Building 2, 399 Danfeng Road, Xixing Subdistrict, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang 310052, Kina

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

OBAVIJEST O SUKLADNOSTI: proizvodi iz toplinske serije mogu biti podložni kontroli izvoza u raznim državama ili regijama, uključujući, među ostalim, Sjedinjene Američke Države, Europsku uniju, Ujedinjeno Kraljevstvo i/ili druge zemlje članice Wassenaarskog sporazuma. Obratite se svom profesionalnom pravnom stručnjaku, stručnjaku za sukladnost ili lokalnim vladinim tijelima za sve potrebne zahtjeve za izvoznu licencu ako namjeravate prenositi, izvoziti ili ponovno izvoziti proizvode iz toplinske serije između različitih država.



Hikmicro Hunting.Global

O Hikmicro Hunting.Global

HIKMICRO Outdoor

www.hikmicrotech.com

in, HIKMICRO

Support@hikmicrotech.com UD38844B